



最红饮食优惠 – 美心中菜之条款及细则

优惠推广期

1. 除特别声明外，优惠推广期为2026年9月1日至11月30日（包括首尾两日）。美中·鸭子（荃湾店）之推广期为2026年9月1日至9月13日（包括首尾两日）。

优惠详情

2. 于相关的推广期内，以合资格信用卡于参与食府享低至6折及获享「港币300元美心中菜现金券 / 电子现金券」优惠，包括：
 - a. 「指定晚膳4/6/12人套餐」低至6折优惠：
 - i. 优惠并不适用于2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
 - ii. 优惠只适用于全线美心皇宫、翠园、八月花、映月楼、潮江春、潮庭、北京楼、美中·鸭子、城中鸭子及八玥翡翠分店。
 - iii. 优惠另收以优惠价计算的加一服务费、茶位费及前菜费用。
 - iv. 优惠不可与其他折扣或推广优惠同时使用。
 - v. 优惠只适用于晚膳堂食散座（不适用于厅房）。
 - vi. 每台每次惠顾只可享用「指定晚膳4/6/12人套餐」低至6折优惠乙次。
 - b. 港币300元美心中菜现金券 / 电子现金券优惠：
 - i. 于2026年9月1日至9月30日(包括首尾两日)，以合资格信用卡于参与食府惠顾晚膳堂食散座、全日外卖自取或美心中菜网上外卖平台单一签账净额满港币600元，可获港币150元美心中菜现金券 / 电子现金券2张。
 - ii. 于2026年9月1日至9月30日(包括首尾两日)，每台每次交易最多可获赠2张港币150元现金券 / 电子现金券。
 - iii. 此优惠不适用于透过电子支付或电子钱包缴付的交易。
 - iv. 美心中菜实体现金券将由美心中菜分店于客户签账时提供，适用于下次惠顾时使用。
 - v. 网上订单所派发之电子现金券会以电子形式于2026年10月13日或之前由美心中菜派发予客人之登记电邮地址。
 - vi. 签账净额为合资格信用卡的最后签账金额（包括加一服务费，但不包括小费），即扣除所有适用折扣、现金券 / 电子现金券及小费后的金额。此优惠并不适用于分拆餐台及 / 或分拆账单。
 - vii. 现金券 / 电子现金券适用于香港全线美心中菜分店（wellwellwell及玥派除外），有效期由2026年9月2日至11月30日。
 - viii. 现金券 / 电子现金券不适用于2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
 - ix. 现金券 / 电子现金券使用只限于分店惠顾或外卖自取，不适用于第三方订单。
 - x. 现金券 / 电子现金券只适用于星期一至五晚膳堂食散座或全日外卖自取使用，优惠只限主餐牌食品及单一签账惠顾每满港币300元可使用现金券 / 电子现金券一张，每次最多可使用两张。
 - xi. 现金券 / 电子现金券不适用于厅房、美心集团产品、美心饮食礼券、美心饼券、礼券、其他现金券或其他推广优惠，亦不适用于筵席、私人厢房及节庆食品。
 - xii. 外卖盒、袋或餐具须额外收取每个港币1元。

- xiii. 现金券 / 电子现金券数量有限，送完即止。
- xiv. 现金券 / 电子现金券的使用须受美心中菜其他有关条款及细则约束。
- xv. 现金券 / 电子现金券不可与推广期内汇丰信用卡的其他优惠同时使用。
- xvi. 消费金额的剩余款项必须以汇丰信用卡支付。
- xvii. 现金券 / 电子现金券不可兑换现金并不设找赎，消费未足此现金券之面值，余额将不获退回。消费金额的剩余款项必须以合资格信用卡签账。
- xviii. 您须于落单时及 / 或付款前说明使用现金券 / 电子现金券，影印本及有任何损毁或涂改之现金券恕不接受。

c. 主餐牌外卖自取8折优惠：

- i. 优惠并不适用于2026年9月19至20日、9月25至26日及10月1日。
- ii. 优惠只适用于全线美心皇宫、翠园、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春、潮庭、北京楼、紫玉兰、美中·鸭子、城中鸭子及八玥翡翠分店；不适用于第三方订单。
- iii. 外卖自取并不包括饮品。
- iv. 优惠不可与其他推广优惠及折扣同时使用。

d. 「中秋盆菜及佳节食品」低至8折优惠：

- i. 优惠期由2026年9月1日至9月27日。
- ii. 优惠只适用于全线美心皇宫、翠园、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春及潮庭分店，不适用于第三方订单。
- iii. 取货日期由2026年9月14日至10月27日，需于取货日期最少两天前预订，截单时间为相关预订截止日期的凌晨2时。
- iv. 优惠只适用于外卖自取。
- v. 优惠不可与其他推广优惠及折扣同时使用。

e. 美心中菜宴会优惠

- i. 以汇丰信用卡预订指定百日宴或寿宴菜单，可免费享无限畅饮(包括指定汽水、橙汁及啤酒)。
- ii. 另收加一服务费。
- iii. 优惠适用于全线美心皇宫、翠园、八月花、潮庭及潮江春分店。
- iv. 优惠只适用于预订指定百日宴或寿宴菜单。
- v. 免费无限畅饮优惠只限于宴会期间连续3小时内享用，并以宴会开始时间起计。
- vi. 本优惠提供之饮品仅限于宴会场地内享用，任何未饮用或未享用完毕之饮品均不可携离场地。
- vii. 本套餐所提供之饮品须视乎供应情况而定。如个别饮品未能供应，美心中菜保留权利以同等价值之其他饮品代替，而毋须另行通知。
- viii. 优惠不可与其他推广优惠及折扣同时使用。
- ix. 如欲享用此优惠，宴会预订订金及余下未付之全部款项均须以合资格汇丰信用卡全数结算。

如何获享优惠

3. 于相关的推广期内，您可获享优惠，若您：

- a. 持有合资格信用卡及您的信用卡户口仍然有效及信用状况良好；及
- b. 于参与食府以合资格信用卡签账。



获享优惠前须注意事项

4. 您不可：
 - a. 将优惠兑换现金、其他货品、服务、折扣或转让。
 - b. 除特别声明外，将优惠与任何其他折扣、推广优惠、折扣产品或活动同时使用。详情请向有关参与食府查询。
5. 除特别声明外，您不可于指定节日、公众假期（包括星期日）及公众假期前夕享用优惠，详情请向有关参与食府查询。
6. 除特别声明外，您不可于外卖食品、餐饮、加一服务费（以一般零售价计算）、茶价及前菜费享此优惠，详情请向有关参与食府查询。
7. 除特别声明外，您不可将优惠用于减价 / 特价 / 非折扣菜式、套餐、特价套餐、客席厨师推广、葡萄酒晚宴、私人聚会、筵席、婚宴、会议、宴会、客房餐饮服务、凭券入场之活动、优惠券、免费代客泊车、任何飞行优惠计划、会员优惠、香烟 / 雪茄、月饼、酒精饮品、香槟、红 / 白酒及烈酒、销售商品、厅房及私人厢房。详情请向有关参与食府查询。
8. 您须为食客之一及须于落单前说明享用此优惠。
9. 部分参与食府须预先订座。除特别声明外，优惠 / 优惠套餐每台每次限用一次，详情请向有关参与食府查询。
10. 除特别声明外，于参与食府内2至12位用膳及惠顾食品便可享优惠。
11. 所有优惠食品 / 饮品数量有限，售完即止，优惠内容可随时作出更改而不会另行通知。
12. 所有图片 / 产品资料 / 内容 / 价格 / 服务 / 优惠 / 食品 / 饮品及餐牌说明由有关参与食府提供及只作参考，我们恕不承担任何责任。
13. 您明白及接纳我们并非所惠顾的产品 / 服务 / 优惠 / 食品 / 饮品的供应商，详情请向有关参与食府查询，我们恕不承担任何责任。
14. 合资格信用卡及参与商户的条款及细则继续适用。
15. 优惠须受本条款及细则及参与食府的条款及细则约束。我们及参与食府可更改或终止优惠或修改条款及细则。有关最新之优惠内容、供应及条款及细则，请参阅有关网页或有关推广资讯。
16. 如我们认为您有任何欺诈或滥用行为，您将不可获享优惠。我们亦可从您的信用卡扣除您任何已享用的优惠，或取消您的信用卡。
17. 就本推广如有任何争议，我们及参与食府保留最终决定权。
18. 本行、指定商户及您均须接受香港法院的非专属司法管辖权的管辖，但本条款及细则可在任何有管辖权的法院强制执行。
19. 本条款及细则须遵守现行监管规定。
20. 除客户及本行（包括其继承人及受让人）以外，并无其他人士有权按《合约（第三者权利）条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
21. 本条款及细则受香港特别行政区（「香港」）法律所管辖，并按该等法律诠释。本推广资料及本条款及细则的中英文本如有任何歧义或不一致，概以英文本为准。

词汇定义

22. 「合资格信用卡」指由香港上海汇丰银行有限公司（及其继承人及受让人）于香港发出的港币个人基本卡、



综合、独立户口附属卡或以港币户口签账的银联双币信用卡。个别优惠只适用于指定合资格信用卡，详情请细阅个别优惠之有关条款及细则。

23. 「参与食府」指香港特别行政区境内之全线美心皇宫、翠园、映月楼、八月花、翠玉轩、潮江春、潮庭、北京楼、紫玉兰、美中·鸭子、城中鸭子及八玥翡翠分店。个别优惠只适用于指定参与食府，详情请向有关参与食府查询。
24. 「汇丰」、「我们」或「本行」指香港上海汇丰银行有限公司，在香港法律下注册成立的公司，包括其继承人和受让人。

借定唔借？还得到先好借！

参考编号：Y26-U8-CAMH0205

由香港上海汇丰银行有限公司刊发

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited